

## SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

### Žaloba podaná 4. apríla 2011 — ZZ/Parlament

(Vec F-35/11)

(2011/C 211/67)

Jazyk konania: slovenčina

#### Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: J. Rybánsky, advokát)

Žalovaný: Európsky parlament

#### Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia žalovaného priznať žalobcovi len polovicu príspevku na usídlenie, na ktorý by mal inak nárok

#### Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie Európskeho parlamentu (Oddelenie individuálnych nárokov) z 28. mája 2010 o priznaní príspevku na usídlenie v časti, v ktorej stanovuje príspevok na usídlenie len vo výške jedného základného mesačného platu a nepriznáva príspevok na usídlenie vo výške dvoch základných mesačných platov,
- zrušiť rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 6. januára 2011, ktorým bola zamietnutá sťažnosť žalobcu podaná na základe článku 90 ods. 2 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,
- zaviazať žalovaného na náhradu trov konania.

### Žaloba podaná 23. mája 2011 — ZZ/Komisia

(Vec F-57/11)

(2011/C 211/68)

Jazyk konania: taliančina

#### Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: B. Cortese a C. Cortese, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

#### Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie nepriznať účinok žalobcovi prijatiu pracovného miesta úradníka v skúšobnej dobe (asistenta) v postavení technického asistenta v Spoločnom

výskumnom centre, ktoré mu ponúkla Komisia, a návrh na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy

#### Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie Komisie obsiahnuté v liste z 5. augusta 2010, ktoré nepriznáva účinok žalobcovi prijatiu pracovného miesta úradníka v skúšobnej dobe (asistenta) v postavení technického asistenta v Spoločnom výskumnom centre, ktoré mu Komisia ponúkla rozhodnutím obsiahnutým v liste z 30. júla 2010, zaslala mu ho e-mailom 30. júla 2010, a ktoré odvoláva túto ponuku,
- v prípade potreby zrušiť prípravné akty k vyššie uvedenému napadnutému rozhodnutiu,
- v prípade potreby zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu o zamietnutí sťažnosti žalobcu obsiahnutej v liste z 10. februára 2011, ktoré bolo žalobcovi oznámené nasledujúci deň,
- zaviazať Komisiu na náhradu majetkovej ujmy vyplývajúcej z rozhodnutia nepriznať účinok žalobcovi prijatiu pracovného miesta úradníka v skúšobnej dobe (asistenta) v postavení technického asistenta v Spoločnom výskumnom centre v Ispre, ktoré mu Komisia ponúkla rozhodnutím obsiahnutým vo vyššie uvedenom liste z 30. júla 2010; ujma sa vypočíta predbežne ako rozdiel medzi celkovou skutočnou odmenou poberanou žalobcom v jeho zaradení ako dočasný zamestnanec v Spoločnom výskumnom centre a odmenou, ktorá by mu bola vyplatená, keby bol okamžite po prijatí vyššie uvedenej ponuky zaradený na pracovné miesto úradníka v platovej triede AST 3 v prvom platovom stupni, zvýšený o úroky z omeškania,
- zaviazať Komisiu na náhradu nemajetkovej ujmy vyplývajúcej z rozhodnutia nepriznať účinok žalobcovi prijatiu pracovného miesta úradníka v skúšobnej dobe (asistenta) v Spoločnom výskumnom centre v Ispre, ako technický asistent, ktoré mu Komisia ponúkla rozhodnutím obsiahnutým v liste z 30. júla 2010, vo výške, ktorú určí Súd pre verejnú službu podľa zásady spravodlivého zaobchádzania a ktorá sa tu predbežne stanoví ako suma rovnajúca sa trojmesačnému základnému platu úradníka v platovej triede AST 3 v prvom platovom stupni, teda suma 10 001 eur a 31 centov,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.